

Uputstvo za upotrebu (EN)

JBL slušalice Soundgear Sense TWS bele



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-soundgear-sense-tws-bele-akcija-cena/>

QUICK START GUIDE

JBL

HARMAN

SOUNDGEAR
SENSE



WHAT'S IN THE BOX



APP



 **JBL HEADPHONES**

 Download on the
App Store

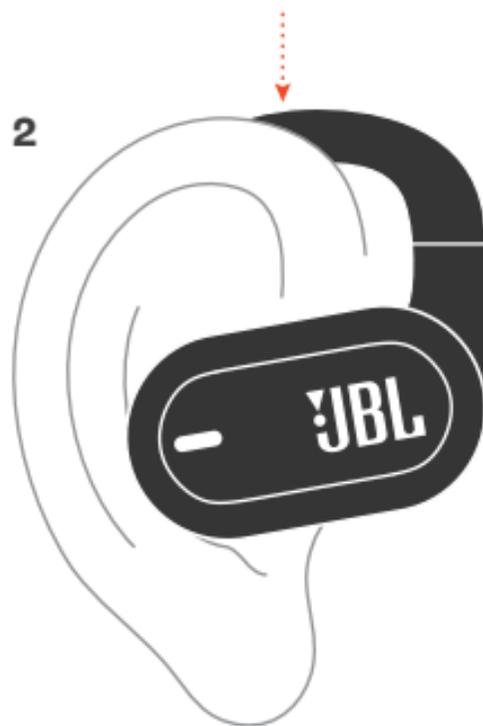
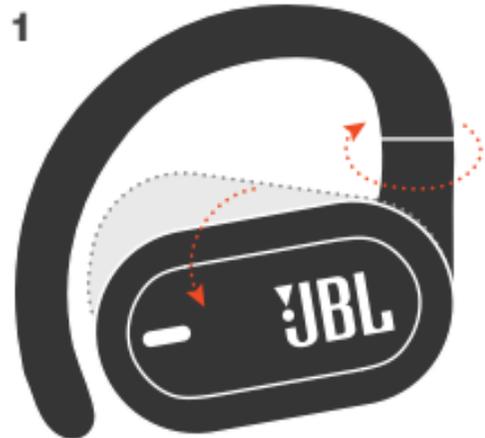
 GET IT ON
Google Play

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



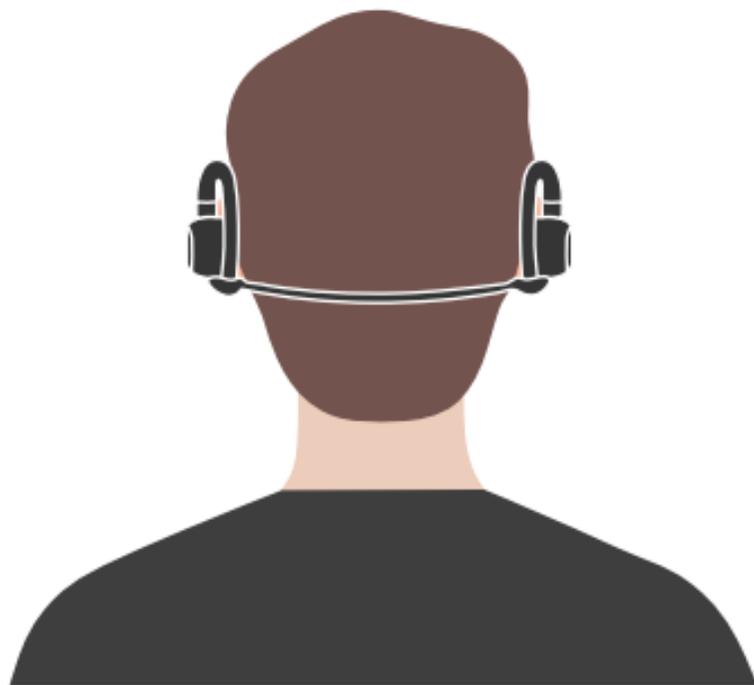
(For China Only)

HOW TO WEAR

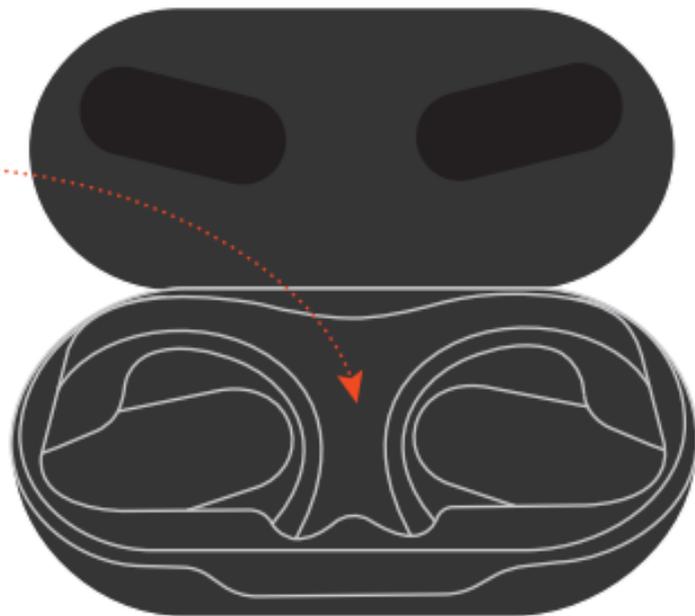


Three-level
adjustment for
optimal fit and
comfort

HOW TO WEAR (OPTIONAL)



FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT

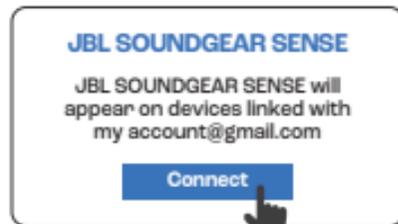


Others



Choose "JBL SOUNDGEAR SENSE" to connect.

Android™ 6.0+



Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT + SYNC



L



R

Stereo mode



L/R

Mono mode

MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

• Tap × 1  Hold (5s)

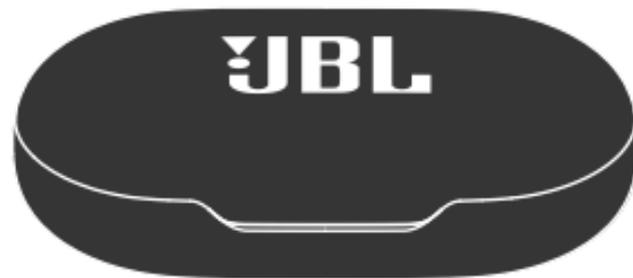
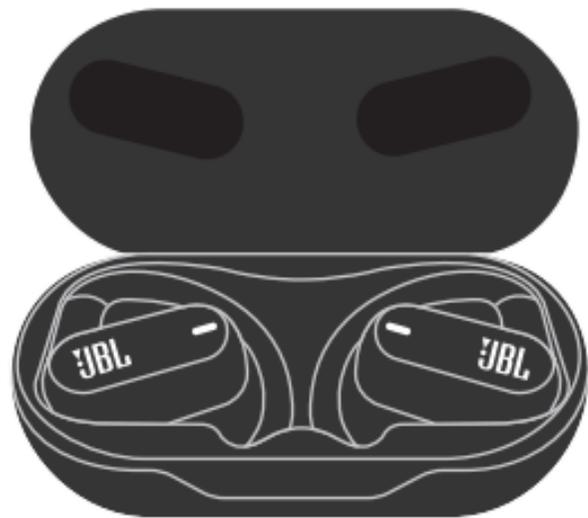
CONTROLS



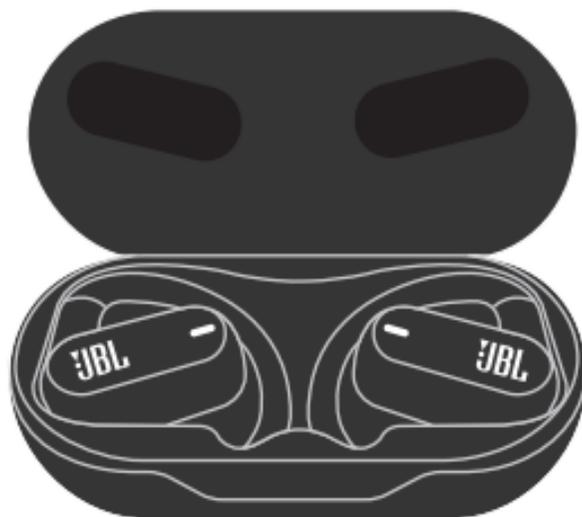
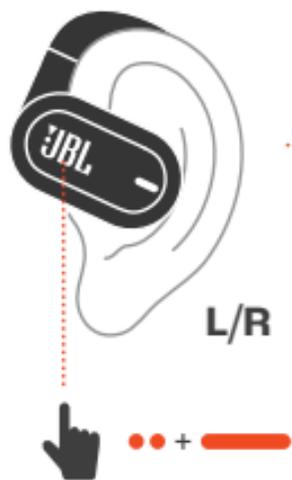
* Enable advance controls by connecting your JBL SOUNDGEAR SENSE to JBL Headphones app .

• Tap × 1 •• Tap × 2 ••• Tap × 3 — Hold (2s)

POWER OFF

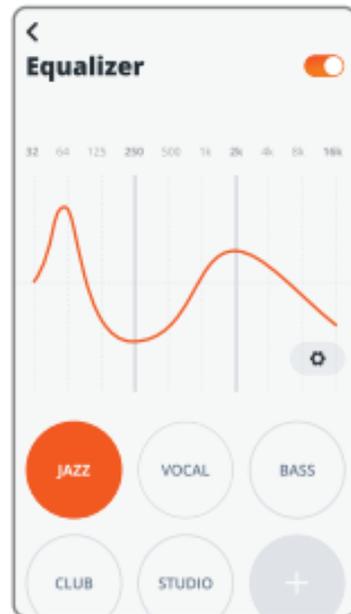
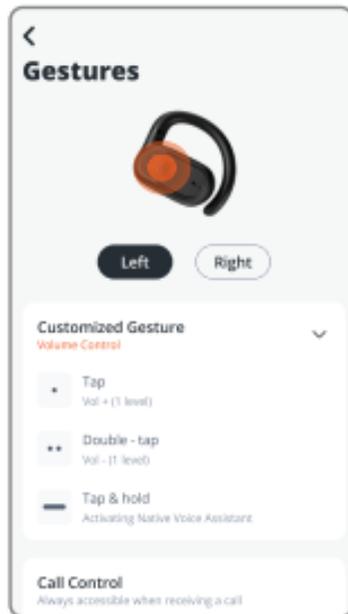
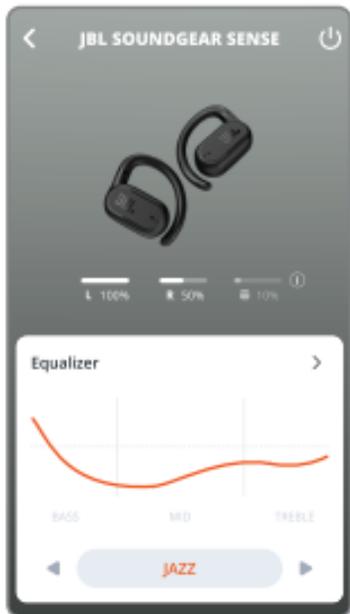


FACTORY RESET

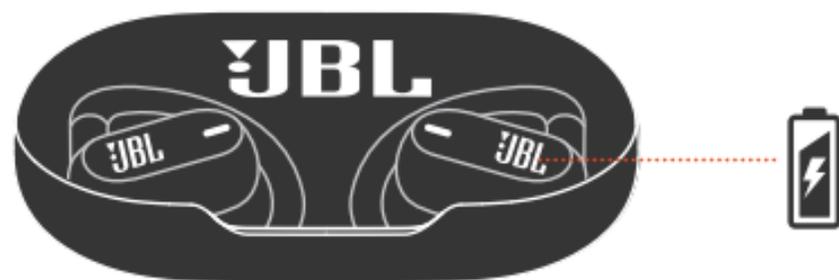
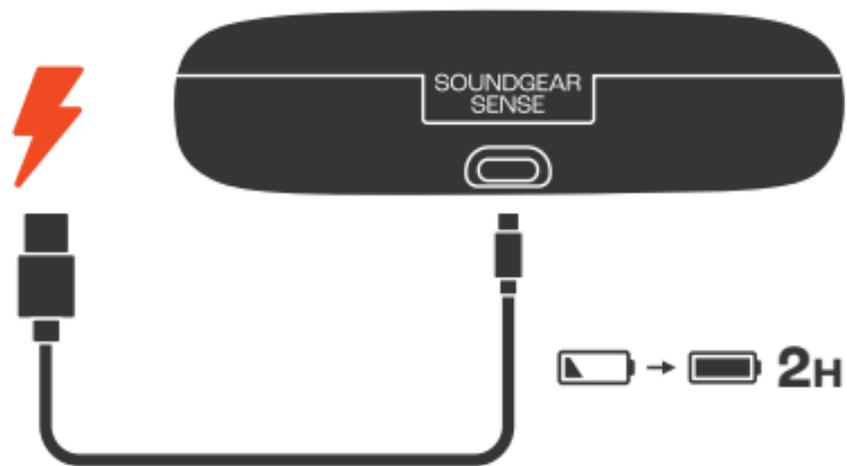


●● Tap × 2 — Hold (5s)

DO MORE WITH THE APP



CHARGING



15MIN ⚡ = 4H 🎵



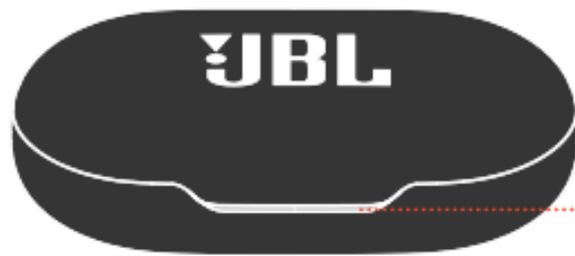
LED BEHAVIORS



-   BT connecting

-   BT connected

-   BT not connected



-   Low battery

-   Charging

-   Fully charged

TECH SPEC

Model:	SOUNDGEAR SENSE	Frequency response :	20 Hz – 20 kHz
Driver size:	16.2mm/ 0.638" Dynamic Driver	Impedance:	32 ohm
Power supply:	5V --- 1A	Sensitivity:	112 dB SPL@1 kHz
Earbud:	13.1 g per pc (26.2 g combined)/ 0.029 lbs per pc (0.058 lbs combined)	Maximum SPL:	90 dB
Charging case:	69.5 g/ 0.153 lbs	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Neckband:	5.3 g/ 0.0117 lbs	Bluetooth version:	5.3
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (70 mAh/ 3.85 V)	Bluetooth profile version:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (600 mAh/ 3.8 V)	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Music playtime with BT on:	Up to 6 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Talk time:	Up to 3.5 hrs	Maximum operation temperature:	45 °C



IP54

FR**CONTENU DE LA BOÎTE****APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

(Chine uniquement)

COMMENT LES PORTER

Trois niveaux de réglage pour un maintien parfait et un confort optimal.

COMMENT LES PORTER (FACULTATIF)**PREMIÈRE UTILISATION****ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres
Choisissez « JBL SOUNDGEAR SENSE » pour la connexion.

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo
Mode mono

CONNEXION MULTIPOINT

Toucher

Maintenir

2 appareils maximum

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres

* Activez les commandes avancées en connectant votre JBL SOUNDGEAR SENSE à l'application

JBL Headphones  .

ARRÊT**RÉINITIALISATION D'USINE PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION****CHARGE****SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

SOUNDGEAR SENSE
Haut-parleur dynamique de 16,2 mm / 0,638"

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique : 5 V --- 1 A
Écouteurs : 13,1 g pièce (26,2 g combinés) / 0,029 lb pièce (0,058 lb combinés)

Boîtier chargeur :

Tour de cou :

Type de batterie des écouteurs : Batterie lithium-ion (70 mAh / 3,85 V)

Type de batterie du boîtier

chargeur :

Batterie lithium-ion (600 mAh / 3,8 V)

Temps de charge :

Autonomie de musique avec

BT actif :

Durée de conversation :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

Pression sonore max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur Bluetooth :

Modulation de l'émetteur Bluetooth :

Température de fonctionnement maximale :

Jusqu'à 6 heures

Jusqu'à 3,5 heures

20 Hz – 20 kHz

32 ohms

112 dB SPL à 1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5.3

HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN****APPEN**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

(Kun for kina)

SÅDAN BÆRES DE

Justering i tre niveauer for optimal pasform og komfort

SÅDAN BÆRES DE (VALGFRI)**BRUG FØRSTE GANG****TÆND OG FORBIND**

Andre

Vælg "JBL SOUNDGEAR SENSE" for at oprette forbindelse.

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand

Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Tryk

Hold

Maksimalt 2 enheder

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

* Aktiver avancerede

kontroller ved at forbinde din

JBL SOUNDGEAR SENSE til

JBL Headphones-appen  .

SLUK**NULSTILLING TIL****FABRIKSINDSTILLINGER****GØR MERE MED APPEN****OPLADNING****LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Opladning

Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	SOUNDGEAR SENSE
Enheds-størrelse:	16,2 mm/ 0,638" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Øretelefon:	13,1 g pr. stk (26,2 g Kombineret)
Lade-etui:	69,5 g
Nakkeband:	5,3 g
Batteritype til øretelefoner:	Litium-ion batteri (70 mAh/ 3,85 V)
Batteritype til lade-etui:	Litium-ion batteri (600 mAh/ 3,8 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	Op til 6 timer
Taletid:	Op til 3,5 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	112 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	90 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profil-version:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	<10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

(Nur für china)

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Drei Einstellstufen für optimale Passform und höchsten Komfort

TRAGEMÖGLICHKEITEN (OPTIONAL)

ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere

„JBL SOUNDGEAR SENSE“ zum

Verbinden auswählen.

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus

Mono-Modus

MULTI-POINT-VERBINDUNG

Tippen

Halten

Maximal 2 Geräte

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

* Aktiviere erweiterte

Steuerelemente, indem du die JBL SOUNDGEAR SENSE

mit der App JBL Headphones verbindest 📶.

AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE

WERKSEINSTELLUNGEN

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	SOUNDGEAR SENSE
Treibergröße:	Dynamischer 16,2-mm-Treiber
Energieversorgung:	5 V --- 1 A
Ohrhörer:	13,1 g pro Stk. (26,2 g zusammen)
Ladebox:	69,5 g
Nackenband:	5,3 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (70 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (600 mAh/3,8 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 6 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 3,5 Std.
Frequenzgang:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	112 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	90 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profilversion:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4–2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	<10 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

ΕΛ**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ****ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

(Μono για την κίνα)

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Ρύθμιση τριών βαθμίδων για βέλτιστη εφαρμογή και άνεση

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ)**ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ****ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες

Επιλέξτε "JBL SOUNDGEAR SENSE"

για να συνδεθείτε.

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ +**ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ**

Στερεοφωνική λειτουργία

Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ**ΣΗΜΕΙΩΝ**

Πατήστε

Διατήρηση

Το πολύ 2 συσκευές

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

* Ενεργοποιήστε τους

προηγμένους ελέγχους

συνδέοντας το JBL SOUNDGEAR

SENSE στην εφαρμογή

JBL Headphones 

ΣΒΗΣΙΜΟ**ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ****ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ****ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ****ΕΦΑΡΜΟΓΗ****ΦΟΡΤΙΣΗ****ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτισή

Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Κρεμαστά ακουστικά:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής

με το BT ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 45 °C

SOUNDGEAR SENSE

Δυναμικός οδηγός 16,2 mm/ 0,638"

5 V --- 1 A

13,1 g ανά τμχ. (26,2 g μαζι)/

0,029 lbs ανά τμχ. (0,058 lbs μαζι)

69,5 g/ 0,153 lbs

5,3 g/ 0,0117 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (70 mAh/ 3,85 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (600 mAh/ 3,8 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 6 ώρες

Έως 3,5 ώρες

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

112 dB SPL@1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2

2,4 GHz - 2,4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

ΕΣ**CONTENIDO DE LA CAJA****APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita. (Solo para china)

CÓMO AJUSTARLOS

Ajuste en tres niveles para una adaptación y comodidad óptimas

CÓMO AJUSTARLOS (OPCIONAL)**USO POR PRIMERA VEZ****ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Elige "JBL SOUNDGEAR SENSE"

para conectarte.

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo

Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Tocar

Mantener

Máximo 2 dispositivos

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

* Active los controles avanzados al conectar tu JBL SOUNDGEAR SENSE a la aplicación JBL Headphones 

APAGAR**RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA****CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN****CARGA****COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Carga

Carga completa

ESPECIFICACIONES

Modelo:	SOUNDGEAR SENSE
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 16,2 mm
Fuente de alimentación:	5 V === 1 A
Auricular:	13,1 g por unidad (26,2 g combinado)
Funda de carga:	69,5 g
Banda de sujeción:	5,3 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (70 mAh/3,85 V)
Tipo de batería de la funda de carga:	Batería de iones de litio (600 mAh/3,8 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	Hasta 6 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 3,5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	112 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	90 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.3
Versión del perfil de Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

(Vain kiinaa varten)

KÄYTTÖOHJEET

Kolmitasoinen säätö optimaalista istuvuutta ja mukavuutta varten

KÄYTTÖOHJEET (VALINNAINEN)

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRAN KYTKEMINEN JA

YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL SOUNDGEAR SENSE" yhteyden muodostamiseksi.

KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereotila

Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Napauta

Pidä

Enintään 2 laitetta

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

* Ota lisätoiminnot käyttöön liittämällä JBL SOUNDGEAR

SENSE JBL Headphones -sovellukseen .

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTÖN

MAHDOLLISUUKSIA

LATAUTUU

LED-MERKKIVALON

TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	SOUNDGEAR SENSE
Elementin koko:	16,2mm/ 0,638" Dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V === 1 A
Nappikuuloke:	13,1g per kpl (26,2 g yhteensä)/ 0.029 lbs per kpl (0,058 lbs yhteensä)
Latauskotelo:	69,5 g/ 0,153 lbs
Niskapanta:	5,3 g/ 0,0117 lbs
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litium-ioniakku (70 mAh/ 3,85 V)
Latauskotelon akkutyypin:	Litium-ioniakku (600 mAh/ 3,8 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	Jopa 6 tuntia
Puheaika:	Jopa 3,5 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	112 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	90 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.3
Bluetooth-profiliversio:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<10 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA****ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

(Kizárólag kína számára)

A HASZNÁLAT MÓDJA

Három fokozatban történő állítás az optimális illeszkedésért és kényelemért

A HASZNÁLAT MÓDJA (OPCIONÁLIS)**ELSŐ HASZNÁLAT****BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek

A csatlakozáshoz válassza a

„JBL SOUNDGEAR SENSE”-elemet.

KETTŐS CSATLAKOZÁS +**SZINKRONIZÁLÁS**

Sztereó üzemmód

Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Koppintás

Tartsa lenyomva

Maximális 2 eszköz

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri™/Egyebek

* Engedélyezze a fejlett vezérlőket

a JBL SOUNDGEAR SENSE és a

JBL Headphones alkalmazás 

összekapcsolásával.

KIKAPCSOLÁS**GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS****TEGYEN TÖBBET AZ****ALKALMAZÁSSAL****TÖLTÉS****LED TULAJDONSÁGAI**

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

SOUNDGEAR SENSE

Hangszóró mérete:

16,2mm/ 0,638" dinamikus hangszóró

Tápellátás:

5 V --- 1 A

Fülhallgató:

13,1 g darabonként (26,2 g együttesen)/
0,029 font darabonként (0,058 font
együttesen)

Töltőtök:

69,5 g/ 0,153 font

Nyakpánt:

5,3 g/ 0,0117 font

Fülhallgató akkumulátor típusa:

Lítium-ion akkumulátor (70 mAh/ 3.85 V)

Töltőtök akkumulátorának típusa:

Lítium-ion akkumulátor (600 mAh/ 3.8 V)

Töltési idő:

2 óra teljesen lemerült állapotból

Zenelejátszás Bluetooth-on

keresztül:

Akár 6 óra

Beszélgetési idő:

Akár 3,5 óra

Frekvenciaválasz:

20 Hz – 20 kHz

Impedancia:

32 ohm

Érzékenység:

112 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL:

90 dB

Mikrofon érzékenysége:

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

Bluetooth-verzió:

5.3

Bluetooth-profilverzió:

HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2

Bluetooth jeladó

frekvenciatartománya: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth jeladó teljesítmény:

<10 dBm

Bluetooth jeladó moduláció:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet:

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE****APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

(Solo per la Cina)

COME INDOSSARLI

Tre possibili regolazioni per una vestibilità ed un comfort ottimali.

COME INDOSSARLI (OPZIONALE)**AL PRIMO UTILIZZO****ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL SOUNDGEAR SENSE" per effettuare il collegamento.

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità stereo

Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Tocca

Tieni premuto

Massimo 2 dispositivi

CONTROLLI

Bixby/Siri™/Altri

* Abilita i controlli avanzati

collegando il tuo JBL SOUNDGEAR SENSE all'app JBL Headphones .

SPEGNIMENTO**RIPRISTINO ALLE****IMPOSTAZIONI PREDEFINITE****FAI DI PIÙ CON L'APP****RICARICA****COMPORTEMENTO DEI LED**

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	SOUNDGEAR SENSE
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 16,2mm/ 0,638"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Auricolari:	13,1g per pz (26,2g combinato)/ 0,029 libbre per pezzo (0,058 libbre combinato)
Custodia di ricarica:	69,5 g/ 0,153 lbs
Fascia da collo:	5,3 g/ 0,0117 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (70 mAh/ 3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (600 mAh/ 3,8 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	Fino a 6 ore
Durata in conversazione:	Fino a 3,5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	112 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	90 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.3
Versione profilo Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

(Alleen voor china)

DRAGEN

Drie aanpassingsniveaus voor optimale pasvorm en comfort

DRAGEN (OPTIONEEL)

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen

Selecteer "JBL SOUNDGEAR SENSE" om verbinding te maken.

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-modus

Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Tik

Ingedrukt houden

Maximaal 2 apparaten

BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen

* Schakel geavanceerde

bediening in door de JBL

SOUNDGEAR SENSE aan te sluiten

op de JBL Headphones-app 

UITSCHAKELEN

FABRIEKSINSTELLINGEN

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	SOUNDGEAR SENSE
Maat van driver:	16,2mm/ 0.638" Dynamische driver
Voeding:	5 V --- 1 A
Oordopjes:	13,1 g elk (26,2 g samen)/ 0.029 lbs elk (0.058 lbs samen)
Oplaadetui:	69,5 g/ 0.153 lbs
Nekband:	5,3 g/ 0.0117 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ionbatterij (70 mAh/ 3,85 V)
Batterijtype oplaadetui:	Lithium-ionbatterij (600 mAh/ 3,8 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	Tot 6 uur
Spreektijd:	Tot 3,5 uur
Frequentiebereik:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	112 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	90 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetooth-profielversie:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Frequentiebereik Bluetooth- zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO**DETTE ER I ESKEN****APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

(Kun for kina)

SLIK BRUKES PRODUKTET

Tretrinnsjustering for optimal passform og komfort

SLIK BRUKES PRODUKTET

(VALGFRITT)

FØRSTE GANGS BRUK**SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre

Velg "JBL SOUNDGEAR SENSE" for å koble til.

DOBBELTILKOBLING + SYNKRONISERING

Stereomodus

Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Tapp

Hold

Maks. 2 enheter

KONTROLLER

Bixby/Siri™/Andre

* Aktiver avanserte kontroller ved

å koble JBL SOUNDGEAR SENSE til

JBL Headphones-appen  .

SLÅ AV**FABRIKKTILBAKESTILLING****GJØR MER MED APPEN****LADER****LED-ATFERD**

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

SOUNDGEAR SENSE

Driverstørrelse:

16,2 mm/ 0,638" dynamisk driver

Strømforsyning:

5 V --- 1 A

Ørepropp:

13,1g pr. stk. (26,2 g kombinert)/
0,029 pund pr. stk. (0,058 pund
kombinert)

Ladeeske:

69,5 g/ 0,153 pund

Nakkeband:

5,3 g/ 0,0117 pund

Øreproppens batteritype:

Litium-ion-batteri (70 mAh/ 3,85 V)

Ladeeskens batteritype:

Litium-ion-batteri (600 mAh/ 3,8 V)

Ladetid:

2 timer når tomt

Musikkspilletid med BT på:

Opptil 6 timer

Taletid:

Opptil 3,5 timer

Frekvensrespons :

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

32 ohm

Følsomhet:

112 dB SPL ved 1 kHz

Maksimal SPL:

90 dB

Mikrofonfølsomhet:

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

Bluetooth-versjon:

5.3

Bluetooth-profilversjon:

HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2

Bluetooth-senderens

frekvensområde:

2,4 – 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt:

<10 dBm

Modulasjon for Bluetooth-sender:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maks driftstemperatur:

45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU****APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę

i możliwość personalizacji

brzmienia, wykorzystując tę

bezpłatną aplikację.

(Wyłącznie dla chin)

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Trzystopniowa regulacja dla

optymalnego dopasowania i

komfortu

JAK KORZYSTAĆ ZE

SŁUCHAWEK (OPCJONALNIE)

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**WŁĄCZANIE ZASILANIA I****ŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL SOUNDGEAR SENSE”,
aby połączyć.

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Stuknij

Przytrzymaj

Maks. dwa urządzenia

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri™/Inne

* Włącz zaawansowane elementy

sterowania poprzez połączenie

JBL SOUNDGEAR SENSE z

aplikacją JBL Headphones  .

WYŁĄCZANIE ZASILANIA**PRZYWRACANIE USTAWIEŃ****FABRYCZNYCH****WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI****APLIKACJI****ŁADOWANIE****DZIAŁANIE DIODY LED**

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	SOUNDGEAR SENSE
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 16,2 mm/ 0,638"
Zasilanie:	5 V --- 1 A
Słuchawka:	13,1 g szt. (26,2 g razem)/ 0,029 funta szt. (0,058 funta razem)
Etui ładujące:	69,5 g / 0,153 funta
Opaska:	5,3 g / 0,0117 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Bateria litowo-jonowa (70 mAh/ 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Bateria litowo-jonowa (600 mAh/ 3,8 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	Maks. 6 godz.
Czas rozmowy:	Maks. 3,5 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 ohm
Czułość:	112 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	90 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.3
Wersja profilu Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Pasma przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	<10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

(Somente para china)

MODO DE USAR

Três níveis de ajuste para encaixe e conforto ideais

MODO DE USAR (OPCIONAL)

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

LIGAR E CONECTAR

Outros

Escolha "JBL SOUNDGEAR SENSE" para conectar.

DUAL CONNECT E

SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo

Modo mono

CONEXÃO MULTIPONTOS

Toque

Mantenha pressionado
Máximo de 2 dispositivos

CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros

*Habilite os controles

avançados conectando o seu JBL

SOUNDGEAR SENSE ao aplicativo

JBL Headphones 

DESLIGA

RESTAURA CONFIGURAÇÕES

DE FÁBRICA

MAIS RECURSOS COM O

APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

Bluetooth conectando

Bluetooth conectado

Bluetooth não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	SOUNDGEAR SENSE
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 16,2 mm/ 0,638"
Alimentação de energia:	5 V --- 1 A
Fone de ouvido:	13,1 g por pc (26,2 g combinado)/ 0,029 lbs por pc (0,058 lbs combinado)
Estojo de carregamento:	69,5 g / 0,153 lbs
Neckband:	5,3 g / 0,0117 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íons de lítio (70 mAh/ 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Bateria de íons de lítio (600 mAh/ 3,85 V) até 2 horas (carga total)
Tempo de carga:	
Tempo de reprodução (Bluetooth ligado):	Até 6 horas
Tempo de conversação:	Até 3,5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz – 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	112 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	90 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.3
Versões de perfil Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	
Bluetooth:	<10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	
Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV**DETTA FINNS I LÅDAN****APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

(Gäller endast kina)

HUR DE SKA SITTA

Justering på tre nivåer för optimal passform och komfort

HUR DE SKA SITTA (VALFRITT)**FÖRSTA ANVÄNDNINGEN****SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övriga
Välj "JBL SOUNDGEAR SENSE" för att ansluta.

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge
Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Knacka på

Håll inne

Max 2 enheter

KONTROLLER

Bixby/Siri™/Övriga

* Aktivera förhandsstyrning

genom att ansluta JBL

SOUNDGEAR SENSE till JBL

Headphones-appen .

STÄNG AV**FABRIKSÅTERSTÄLLNING****GÖR MER MED APPEN****LADDNING****LED-FUNKTIONER**

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	SOUNDGEAR SENSE
Storlek på högtalarelement:	16,2 mm/ 0,638" tum dynamisk driver
Strömförsörjning:	5 V --- 1 A
Öronsnäckor:	13,1 g per styck (26,2 g tillsammans)
Laddningsfodral:	69,5 g
Nackbygel:	5,3 g
Batterityp, öronsnäckor:	Litiumjon (70 mAh/ 3,85 V)
Batterityp, laddningsfodral:	Litiumjon (600 mAh/ 3,8 V)
Laddningstid:	2 timmar från tomt
Musikspelstid med BT på:	Upp till 6 timmar
Samtalstid:	Upp till 3,5 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Känslighet:	112 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	90 dB
Mikrofonkänslighet:	-38 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profilens version:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ****UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

(Sadece Çin için geçerlidir)

NASIL TAKILIR

En iyi uyum ve konfor için üç seviyeli ayar

NASIL TAKILIR (İSTEĞE BAĞLI)**İLK KULLANIM****GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL SOUNDGEAR SENSE" ögesini seçin.

İKİLİ BAĞLANTI +**SENKRONİZASYON**

Stereo mod

Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

Dokunun

Basınız ve bekleyiniz

En fazla 2 cihaz

KONTROLLER

Bixby/Siri™/Diğerleri

* JBL SOUNDGEAR SENSE

cihazınızı JBL Headphones uygulamasına  bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

GÜCÜ KAPATMA**FABRİKA AYARLARI****UYGULAMA İLE DAHA****FAZLASINI YAPIN****ŞARJ ETME****LED HAREKETLERİ**

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	SOUNDGEAR SENSE
Sürücü boyutu:	16,2 mm/0,638 inç Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Kulaklık:	Adet başına 13,1 gr (toplamda 26,2 gr)/ Adet başına 0,029 lb (toplamda 0,058 lb)
Şarj kutusu:	69,5 gr/0,153 lb
Boyun bandı:	5,3 gr/0,0117 lb
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon pil (70 mAh/3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon pil (600 mAh/3,8 V)
Şarj süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	6 saate kadar
Konuşma süresi:	3,5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz – 20 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	112 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	90 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.3
Bluetooth profil sürümü:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	<10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

(Только для применения в Китае)

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Три варианта регулировки для оптимальной посадки и комфортного ношения

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ (дополнительно)

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Выберите «JBL SOUNDGEAR SENSE» для подключения.

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим

Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Сканирование

Удержание

Максимум 2 устройства

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Vixby / Siri* / Прочее

* Добавьте расширенные элементы управления, подключив JBL SOUNDGEAR SENSE в приложении JBL Headphones

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT

Подключение по BT

установлено

Подключение по BT не

установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	SOUNDGEAR SENSE
Размер мембраны:	мембрана динамика 16,2 мм / 0,638 дюйма
Источник питания:	5 V --- 1 A
Наушники:	13,1 г/шт. (26,2 г в комплекте) / 0,029 фунта/шт. (0,058 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	69,5 г / 0,153 фунта
Шейный обод:	5,3 г / 0,0117 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный аккумулятор (70 мА·ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	литий-ионный аккумулятор (600 мА·ч / 3,8 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT:	до 6 ч
Время разговора:	до 3,5 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 КГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	112 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	90 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБ/мВт
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

应用

立即下载这款免费应用，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能（仅适用于中国）。

佩戴方法

三级调节，让佩戴更舒适

佩戴方法 (可选)

首次使用

开启和连接

其他

选择“JBL SOUNDGEAR SENSE”进行连接。

双路连接+同步

立体声模式

单声道模式

多点连接

点击

按住

最多 2 台设备

控制

Bixby/Siri®/其他

*通过将你的 JBL SOUNDGEAR SENSE 连接到 JBL Headphones 应用  来启用高级控制。

关闭

恢复出厂设置

探索更多功能

正在充电

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳机:

充电盒:

颈带:

耳机电池类型:

充电盒电池类型:

充电时间:

开启蓝牙时的音乐播放

时间:

通话时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大 SPL:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

SOUNDGEAR SENSE

16.2 mm/0.638" 动圈驱动单元

5 V --- 1 A

每只 13.1 g (一对 26.2 g) /
每只 0.029 lbs (一对 0.058 lbs)

69.5 g/0.153 lbs

5.3 g/0.0117 lbs

锂离子电池 (70 mAh/3.85 V)

锂离子电池 (600 mAh/3.8 V)

2 小时 (从空电量到充满)

长达 6 小时

长达 3.5 小时

20 Hz – 20 kHz

32 Ω

112 dB SPL@1 kHz

90 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

HFP 1.8、A2DP 1.4、AVRCP 1.6.2

2.4 GHz – 2.4835 GHz

<10 dBm

GFSK、π/4 QPSK、8DPSK

45°C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

(僅適用於中國)

如何佩戴

三級調節，達到最佳的

貼合度和舒適度

如何佩戴 (可選)

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL SOUNDGEAR SENSE」

以進行連接。

雙重連接+同步

立體聲模式

單聲道模式

多點連接

輕觸

長按

最多 2 個裝置

控制鈕

Bixby/Siri®/其他

* 透過將您的 JBL SOUNDGEAR SENSE 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

關機

原廠重設

藉此應用程式做更多的事

充電

LED 狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

技術規格

型號：	SOUNDGEAR SENSE
驅動器尺寸：	16.2mm/0.638" 動態驅動器
電源：	5V --- 1 A
耳塞：	每隻 13.1 g (兩隻 26.2 g) / 每隻 0.029 lbs (兩隻 0.058 lbs)
充電盒：	69.5 g/0.153 lbs
頸帶：	5.3 g/0.0117 lbs
耳塞電池類型：	鋰離子電池 (70 mAh/3.85 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (600 mAh/3.8 V)
充電時間：	從無電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	長達 6 小時
談話時間：	長達 3.5 小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
靈敏度：	112 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	90 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.3
藍牙設定檔版本：	HFP 1.8、A2DP 1.4、AVRCP 1.6.2
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz – 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 10 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK、 $\pi/4$ -DQPSK、8DPSK
最大操作溫度：	45°C

ID

ISI KOTAK

APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda. (Hanya untuk Tiongkok)

CARA PEMAKAIAN

Tiga tingkat penyesuaian agar nyaman dan pas di telinga

CARA PEMAKAIAN (OPSIONAL)

PENGUNAAN PERTAMA

MENYALAKAN &

MENYAMBUNGAN

Lainnya

Pilih "JBL SOUNDGEAR SENSE"

untuk menyambungkan.

PENYAMBUNGAN +

SINKRONISASI GANDA

Mode Stereo

Mode Mono

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Ketuk

Tahan

Maksimum 2 perangkat

KONTROL

Bixby/Siri™/Lainnya

* Aktifkan kontrol tingkat lanjut dengan menyambungkan JBL SOUNDGEAR SENSE ke aplikasi JBL Headphones .

MEMATIKAN

ATUR ULANG KE PENGATURAN

PABRIK

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

PENGISIAN DAYA

POLA LED

BT menyambungkan

BT tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	SOUNDGEAR SENSE
Ukuran driver:	Driver Dinamis 16,2 mm/0,638"
Catu daya:	5 V --- 1 A
Earbud:	13,1 g per pc (total 26,2 g) / 0,029 lbs per pc (total 0,058 lbs)
Casing pengisi daya:	69,5 g/0,153 lbs
Tali leher:	5,3 g/0,0117 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai litium-ion (70 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai litium-ion (600 mAh/3,8 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	Hingga 6 jam
Waktu bicara:	Hingga 3,5 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	112 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	90 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.3
Versi profil Bluetooth:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 10 dBm
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP**同梱品****アプリ**

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

(中国向け)

装着方法

3段階の調節で最適なフィット感と快適性

装着方法(オプション)**初めての使用****電源オン&接続**

その他

「JBL SOUNDGEAR SENSE」を選択して接続する。

デュアルコネクト+SYNC

ステレオモード

モノラルモード

マルチポイント接続

タップ

長押し

最大2台のデバイス

操作

Bixby/Siri®/その他

*JBL Headphonesアプリに

接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能

です📱。

電源オフ**初期化**

アプリでさらに多くのことができます

充電する**LEDの動作**

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

仕様

モデル:

ドライバーサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

ネックバンド:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

BTをオンにした状態での

音楽再生時間:

通話時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター出力:

Bluetooth対応トランスミッター変調:

最大動作保証温度:

SOUNDGEAR SENSE

16.2mmダイナミックドライバー

5V---1A

左右各約13.1g (合計約26.2g)

約69.5g

約5.3g

リチウムイオン電池

リチウムイオン電池

(70mAh/3.85V)

(600mAh/3.8V)

約2時間

最大約6時間

最大約3.5時間

20Hz~20kHz

32Ω

112dB SPL@1kHz

90dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.3

HFP 1.8、A2DP 1.4、AVRCP 1.6.2

2.4GHz~2.4835GHz

10dBm未満

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45°C

KO**구성품****앱**

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로

제어하고 개인화할 수

있습니다.

(중국 전용)

착용 방법

최적의 착용감과 편안함을

위한 3단계 조절

착용 방법(옵션)**처음 사용****전원 켜기 & 연결**

기타

연결할 "JBL SOUNDGEAR SENSE"

를 선택합니다.

듀얼 커넥트 + 동기화

스테레오 모드

모노 모드

멀티포인트 연결

탭하기

누르고 있기

최대 2대의 장치까지 연결

제어

Bixby/Siri®/기타

* JBL SOUNDGEAR SENSE

를 JBL Headphones 앱📱에

연결하여 고급 컨트롤을

활성화합니다.

전원 끄기**공장 초기화****앱으로 더 많은 기능****즐기기****충전****LED 동작**

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

기술 사양	
모델:	SOUNDGEAR SENSE
드라이버 크기:	16.2mm/0.638" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V === 1A
이어버드:	한쪽 13.1g(양쪽 26.2g)/ 한쪽 0.029lbs(양쪽 0.058lbs)
충전 케이스:	69.5g/0.153lbs
넥밴드:	5.3g/0.0117lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(70mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(600mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT로 음악 재생:	최대 6시간
통화 시간:	최대 3.5시간
주파수 응답성:	20 Hz~20 kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	112dB SPL@1kHz
최대 SPL:	90dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 프로파일 버전:	HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

(တရုတ်နိုင်ငံတွင်သာ)

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

သက်တောင့်သက်သာနှင့် ကွက်တိဖြစ်စေရန် အဆင့်သုံးဆင့်ဖြင့် ချိန်ညှိနိုင်ခြင်း

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း (စိတ်ကြိုက်)

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

အခြားအကြောင်းအရာများ

"JBL SOUNDGEAR SENSE" ကို ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ။

နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုမှဒ်

မိုနိုမှဒ်

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း

နှိပ်ရန်

ဖိထားရန်

ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်

ထိန်းချုပ်မှုများ

Bixby/Siri®/အခြား

* သင့် JBL SOUNDGEAR SENSE ကို JBL Headphones အက်ပ်  နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်လှစ်အသုံးပြုပါ။

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းခြင်း

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

TECH SPEC	
မော်ဒယ်-	SOUNDGEAR SENSE
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	၁၆.၂ မီလီမီတာ/ ၀.၆၃၈ လက်မ
	ဒိုင်းနမစ်ဒရိုင်ဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V === 1A
နားကြပ်-	တစ်ဖက်လျှင် ၁၃.၁ ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် ၂၆.၂ ဂရမ်)/ တစ်ဖက်လျှင် ၀.၀၂၉ ပေါင် (တစ်စုံလျှင် ၀.၀၅၈ ပေါင်)
အားသွင်းဗူး-	၆၉.၅ ဂရမ်/ ၀.၁၅၃ ပေါင်
လည်စွပ်-	၅.၃ ဂရမ်/ ၀.၀၁၁၇ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (70 mAh/3.85 V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (600 mAh/3.8 V)
အားသွင်းချိန်-	လုံးဝ အားကုန်ခမ်းနေသည့် အခြေအနေမှ ၂ နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	၆ နာရီအထိ

စကားပြောချိန်-	၃.၅ နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-	20 Hz – 20 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	32 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	112 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	90 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
ဘလူးတုတ်ဖားရှင်း-	5.3
ဘလူးတုတ် ပရိုဖိုင် ဗားရှင်း-	HFP 1.8၊ A2DP 1.4၊ AVRCP 1.6.2
ဘလူးတုတ် ထုတ်လွှတ်	
ကြိမ်နှုန်းအဆင့်-	2.4 GHz - 2.4835 GHz
ဘလူးတုတ်ထုတ်လွှင့်အား-	<10 dBm
ဘလူးတုတ်ထုတ်လွှင့်	
ကူးပြောင်းမှု-	GFSK, m/4-DQPSK, 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

	AR	AR
	توقف	محتويات العبوة
	جهازان بعد أقصى	التطبيق
	أدوات التحكم	استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.
	أخرى/Siri®/Bixby	(للصين فقط)
	* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL SOUNDGEAR SENSE بتطبيق JBL Headphones	كيفية الارتداء
	إيقاف التشغيل	ضبط بثلاث مستويات لتوفير أفضل ملاءمة وراحة مثالية
	إعادة ضبط المصنع	كيفية الارتداء (اختياري)
	يمكنك فعل المزيد بالتطبيق	الاستخدام الأول
	جارِ الشحن	تشغيل الطاقة والتوصيل
	أهياط مؤشرات LED	أخرى
	التوصيل بالبلوتوث	اختر "JBL SOUNDGEAR SENSE" للتوصيل.
	البلوتوث متصل	التوصيل المزدوج + SYNC (مزامنة)
	البلوتوث غير متصل	وضع ستريو
	البطارية منخفضة	وضع أحادي
	الشحن	اتصال متعدد النقاط
	مشحونة بالكامل	انقر فوق

מפרט טכני
דגם:
גודל דרייבר:
מתח:
אוזניות:
משקל נרתיק טעינה:
רצועת צוואר:
סוג סוללת אזניות:
סוג סוללת נרתיק הטעינה:
זמן טעינה:
משך זמן השמעת מוזיקה עם BT (בלוטות') מופעל:
זמן דיבור:
תגובת תדר:
עכבה:
רגישות:
דרגת SPL מירבית:
רגישות מיקרופון:
גרסת Bluetooth:
גרסת פרופיל Bluetooth:
טווח תדרים של משדר Bluetooth:
עוצמת משדר Bluetooth:
אפנון משדר Bluetooth:
טמפרטורת מרבית להפעלה: 45°C

SOUNDGEAR SENSE
דרייבר דינמי בגודל 16.2 מ"מ
5 V --- 1 A
13.1 גר' ליחידה (26.2 גר' ביחד)
69.5 גרם
5.3 גרם
סוללת ליתיום-יון (70 mAh/3.85 V)
סוללת ליתיום-יון (600 mAh/3.8 V)
שעתיים ממצב ריק
עד 6 שעות
עד 3.5 שעות
20 kHz – 20 Hz
32 ohm
1 kHz @ 112 dB SPL
90 dB
1 kHz @ -38 dBV/Pa
5.3
HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
2.4 GHz - 2.4835 GHz
<10 dBm
GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
45°C

HE

מה יש בקופסה אפליקציה

קבלו בקרה אפילו טובה יותר וגם התאמה אישית של חויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.
(לסין בלבד)

כיצד לענוד

כווננו בשלושה שלבים להתאמה ונוחות מירביים **כיצד לענוד** (אופציונלי) **שימוש בפעם הראשונה הפעלה וחיבור**

אחרים
יש לבחור JBL SOUNDGEAR SENSE כדי להתחבר.
חיבור כפול + סנכרון
מצב סטריאו
מצב מונו
חיבור רב-נקודתי
הקש

החזק

שני מכשירים לכל היותר
לפקודות
Bixby/Siri®/אחרים
* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL SOUNDGEAR SENSE לאפליקציית JBL Headphones

כיבוי

איפוס להגדרות היצרן
אפשרויות נוספות
הזמינות באפליקציה
טעינה

תפקוד נורית חיווי LED
מתחבר ל-BT (בלוטות')
(הבלוטות') מחובר BT
אינו מחובר ל-BT (בלוטות')
סוללה חלשה
טעינה
סוללה טעונה במלואה

המואפצות התכנית
הטראז:
חגגם המשפיל:
מסדר הימדד באלפאק:
סמאע האזן:

עליע השחנ:
סמאעא ראס יחזאמ חול הרקיע:
נוע בטרפיע סמאע האזן:

נוע בטרפיע עליע השחנ:
וקט השחנ:
וקט תשגיל המוסיקי מע תשגיל

הבלוטו:
מדה התחד:
אסגאיע התרד:
המקאומה הקהרבאיע:
החסאיע:

אףעי מסווי שפגט סו:
חסאיע המיקרופון:
יבדאר הבלוטו:
יבדאר מלפ תעריפ הבלוטו:
הנפאק התרדדי מרסל הבלוטו:
קדירע יחזאל הבלוטו:
שפוט וחדאט יחזאל הבלוטו:
דריע חוראע התשגיל הקסווי:

SOUNDGEAR SENSE

ששגל דינמיקי 16.2 מ"מ/0.638 בוכע
5 פולט --- 1 אמיר
13.1 ימ לכל סמאע (26.2 ימ ללאטנין מעא)/
0.029 רפל לכל סמאע (0.058 רפל ללאטנין מעא)
69.5 ימ/0.153 רפל
5.3 ימ/0.0117 רפל
בטרפיע ליטיום איון (70 מלי אמיר פי
הסאע/3.85 פולט)
בטרפיע ליטיום איון (600 מלי אמיר פי
הסאע/3.8 פולט)
2 סאעע ענדמא תכוונ פארגע

חתי 6 סאעאט
חתי 3.5 סאעאט
20 הרז - 20 קילו הרז
32 אום
112 דיסייבל מן מסווי שפגט הסווע על
1 קילו הרז
90 דיסייבל
38- דיסייבל פולט/באסאקל על
1 קילו הרז
5.3

HFP 1.8, A2DP 1.4, AVRCP 1.6.2
2.4 גייעא הרז - 2.4835 גייעא הרז
>10 דיסייבל מלי ואט
GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
45 דריע מנויע



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

- FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.
- DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΑΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

- HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.
- IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.
- NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.
- NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.
- PL ABY PRZEDŁUŻYC ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.
- PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.
- SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BERÖENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.
- TR PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.
- RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

- ZH-CH 要延长电池寿命,请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。
- ZH-TW 為延長電池壽命,每 3 個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。
- ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.
- JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。
- KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.
- MM တွတ္တီသက်တမ်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ တွတ္တီအသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။
- AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.
- HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (6132A-JBLSGSENSE) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.13 W / kg.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-JBLSGSENSE

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (6132A-JBLSGSENSE) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de 0.13 W / kg.

L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0 mm de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-JBLSGSENSE

FCC ID: APIJBLSGSENSE

⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE |
DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.



018-230142



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

UK
CA



Li-ion 00



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_Soundgear Sense_Global_QSG_SOP_V15

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-soundgear-sense-tws-bele-akcija-cena/>